



Convención Marco sobre el Cambio Climático

Distr. limitada
10 de diciembre de 2015
Español
Original: inglés

Conferencia de las Partes

21^{er} período de sesiones

París, 30 de noviembre a 11 de diciembre de 2015

Tema 15 del programa

Fomento de la capacidad con arreglo a la Convención

Fomento de la capacidad con arreglo a la Convención

Propuesta de la Presidencia

Decisión -/CP.21

Fomento de la capacidad con arreglo a la Convención

La Conferencia de las Partes,

Recordando las decisiones 2/CP.7, 4/CP.12, 1/CP.16, 2/CP.17 y 1/CP.18,

1. *Aprueba* el mandato del tercer examen amplio del marco para el fomento de la capacidad en los países en desarrollo, establecido en virtud de la decisión 2/CP.7 (en lo sucesivo, el marco para el fomento de la capacidad), que figura en el anexo;

2. *Pide* al Órgano Subsidiario de Ejecución que lleve a cabo el examen amplio en su 44^o período de sesiones (mayo de 2016), sobre la base del mandato a que se hace referencia en el párrafo 1 *supra*, con miras a recomendar un proyecto de decisión al respecto para que la Conferencia de las Partes lo examine y apruebe en su 22^o período de sesiones (noviembre de 2016);

3. *Pide también* a la secretaría que prepare un documento técnico sobre la base del mandato a que se hace referencia en el párrafo 1 *supra*, a modo de aportación al examen amplio;

4. *Invita* a las Partes y a las organizaciones observadoras a que, hasta el 9 de marzo de 2016, presenten sus opiniones sobre el examen amplio¹, para que la secretaría las recopile en un documento de la serie MISC;

5. *Alienta* a las Partes a que sigan proporcionando información por los cauces adecuados, como las comunicaciones anuales sobre la aplicación del marco para el fomento de la capacidad, las comunicaciones nacionales, los informes bienales y los informes bienales de actualización, sobre los avances realizados en el fomento de la capacidad para hacer frente al cambio climático;

¹ Las Partes deberían comunicar sus opiniones a través del portal destinado a tal fin, en <http://www.unfccc.int/5900>. Las organizaciones observadoras deberían comunicar las suyas por correo electrónico a la dirección secretariat@unfccc.int.



6. *Insta* a los órganos pertinentes establecidos en el marco de la Convención a que sigan llevando a cabo actividades de fomento de la capacidad en el marco de su labor, según proceda;

7. *Destaca* que el Foro de Durban es una plataforma para compartir experiencias e intercambiar ideas, prácticas óptimas y lecciones aprendidas en relación con la ejecución de actividades de fomento de la capacidad, en la cual participan las Partes, los representantes de los órganos competentes establecidos en el marco de la Convención y los expertos y profesionales pertinentes;

8. *Invita* a los representantes de los órganos establecidos en virtud de la Convención, las entidades encargadas del funcionamiento del Mecanismo Financiero de la Convención, las organizaciones intergubernamentales y no gubernamentales y los expertos y profesionales pertinentes a que incorporen a sus actividades y programas de trabajo las lecciones extraídas de las reuniones del Foro de Durban y los principales resultados de dichas reuniones;

9. *Decide* que en la quinta reunión del Foro de Durban, que se celebrará durante el 44º período de sesiones del Órgano Subsidiario de Ejecución, se estudiarán las posibles formas de mejorar el fomento de la capacidad mediante el intercambio de información y experiencias diversas;

10. *Invita* a los organismos de las Naciones Unidas y a las organizaciones multilaterales a que faciliten información a la secretaría para el portal sobre fomento de la capacidad;

11. *Invita también* a las Partes a que, a más tardar el 9 de marzo de 2016², y como parte de las comunicaciones anuales previstas en la decisión 4/CP.12, propongan qué otros temas se podrían abordar en la quinta reunión del Foro de Durban y comuniquen sus opiniones sobre cómo se podría mejorar la información incluida en el portal sobre fomento de la capacidad.

² <http://www.unfccc.int/5900>.

Anexo

[Inglés únicamente]

Terms of reference for the third comprehensive review of the implementation of the framework for capacity-building in developing countries

I. Mandate

1. The Conference of the Parties (COP) decided to initiate the third comprehensive review of the implementation of the framework for capacity-building in developing countries established under decision 2/CP.7 (hereinafter referred to as the capacity-building framework) at the forty-second session of the Subsidiary Body for Implementation (SBI) with a view to completing the review at COP 22.¹

2. The Conference of the Parties serving as the meeting of the Parties to the Kyoto Protocol (CMP) decided to initiate the third comprehensive review of the implementation of the capacity-building framework at SBI 42 with a view to completing the review at CMP 12.²

II. Objectives

3. The third comprehensive review of the implementation of the capacity-building framework has the following objectives:

(a) To explore ways to enhance the implementation of capacity-building activities by reviewing the current institutional arrangements related to capacity-building, including the thematic bodies under the Convention, with a view to making recommendations for the enhancement of these arrangements, as appropriate;

(b) To take stock of progress in and assess the effectiveness of the implementation of the capacity-building framework;

(c) To examine possible gaps between the provisions of decisions of the COP and the CMP and the implementation of capacity-building activities;

(d) To identify lessons learned and best practices with a view to developing options for the enhanced implementation of the capacity-building framework, taking into account additional needs and priorities for capacity-building;

(e) To effectively review gaps and challenges in addressing the implementation of priority areas as contained in the capacity-building framework and in meeting capacity-building needs to enhance action on mitigation, adaptation and technology transfer;

(f) To effectively review capacity gaps and challenges in accessing climate finance;

(g) To provide recommendations to the SBI on ways to effectively address the capacity-building gaps at the individual, institutional and systemic levels, including

¹ Decision 13/CP.17, paragraph 7.

² Decision 15/CMP.7, paragraph 8.

those identified by the first³ and second⁴ comprehensive reviews of the implementation of the capacity-building framework;

(h) To explore potential ways to further enhance the implementation of capacity-building activities at the national level;

(i) To identify major actors supporting the implementation of the capacity-building framework within and outside the arrangements established under the Convention and its Kyoto Protocol;

(j) To review the operation of the Durban Forum and identify potential ways to enhance it.

III. General principles of the comprehensive review process

4. The third comprehensive review of the implementation of the capacity-building framework should be conducted on the basis of the guiding principles and approaches outlined in decision 2/CP.7, annex, chapter B, and should take into account relevant provisions in related COP⁵ and CMP⁶ decisions on capacity-building.

IV. Information sources

5. Information to be used in the third comprehensive review of the implementation of the capacity-building framework should be drawn from, inter alia:

(a) Submissions from Parties;

(b) Findings of the first⁷ and second⁸ comprehensive reviews of the implementation of the capacity-building framework;

(c) Annual synthesis reports on the implementation of the capacity-building framework prepared in accordance with the steps for the regular monitoring and evaluation of capacity-building work as contained in decisions 4/CP.12 and 6/CMP.2;

(d) Relevant national reports (such as national communications, biennial reports, biennial update reports, national adaptation programmes of action and their updates, outcomes of the national adaptation plan process, and national capacity self-assessments);

(e) Reports and submissions from the Global Environment Facility and its implementing agencies, United Nations entities and other relevant organizations;

(f) Information contained in the capacity-building portal;⁹

(g) Summary reports on the meetings of the Durban Forum on capacity-building;

(h) Reports of relevant bodies established under the Convention and its Kyoto Protocol;

³ Decision 2/CP.10.

⁴ Decisions 13/CP.17 and 15/CMP.7.

⁵ Decisions 4/CP.9, 9/CP.9, 2/CP.10, 4/CP.12, 6/CP.14, 10/CP.16, 1/CP.16, 2/CP.17, 13/CP.17 and 1/CP.18.

⁶ Decisions 7/CMP.1, 29/CMP.1, 6/CMP.2, 6/CMP.4, 11/CMP.6, 15/CMP.7 and 10/CMP.8.

⁷ Decision 2/CP.10.

⁸ Decisions 13/CP.17 and 15/CMP.7.

⁹ <http://unfccc.int/cooperation_and_support/capacity_building/items/7204.php>.

-
- (i) Interviews, surveys and focused discussions with national focal points for Article 6 of the Convention and other relevant national focal points;
 - (j) Other relevant existing documents prepared by the secretariat.

V. Modalities of work

6. Drawing upon the information sources listed in chapter IV above and taking into account the objectives listed in chapter II above, the secretariat will prepare, for consideration at SBI 44, a report on the implementation of the capacity-building framework, including:

- (a) Descriptions of capacity-building programmes and activities;
 - (b) Identification of needs and gaps and an assessment of factors that influence the effectiveness of capacity-building activities in developing countries;
 - (c) Key results and impacts;
 - (d) Information on the extent and variety of stakeholders within developing countries (governmental and non-governmental organizations, the private sector, community organizations, etc.) involved in, and benefiting from, capacity-building activities;
 - (e) The availability of and access to resources and the effectiveness of their deployment;
 - (f) Recommendations for the further implementation of the capacity-building framework;
 - (g) Assessment of the different baselines and performance indicators for capacity-building.
-